

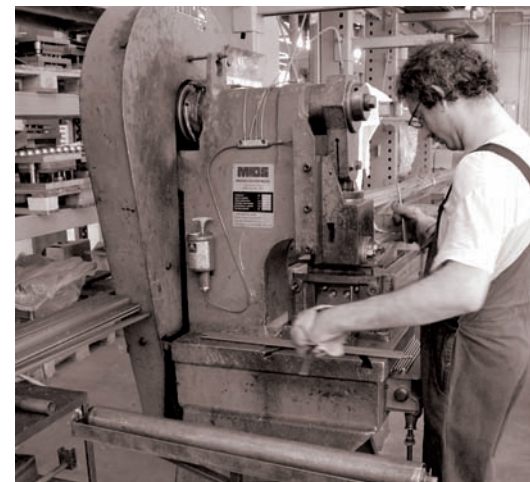
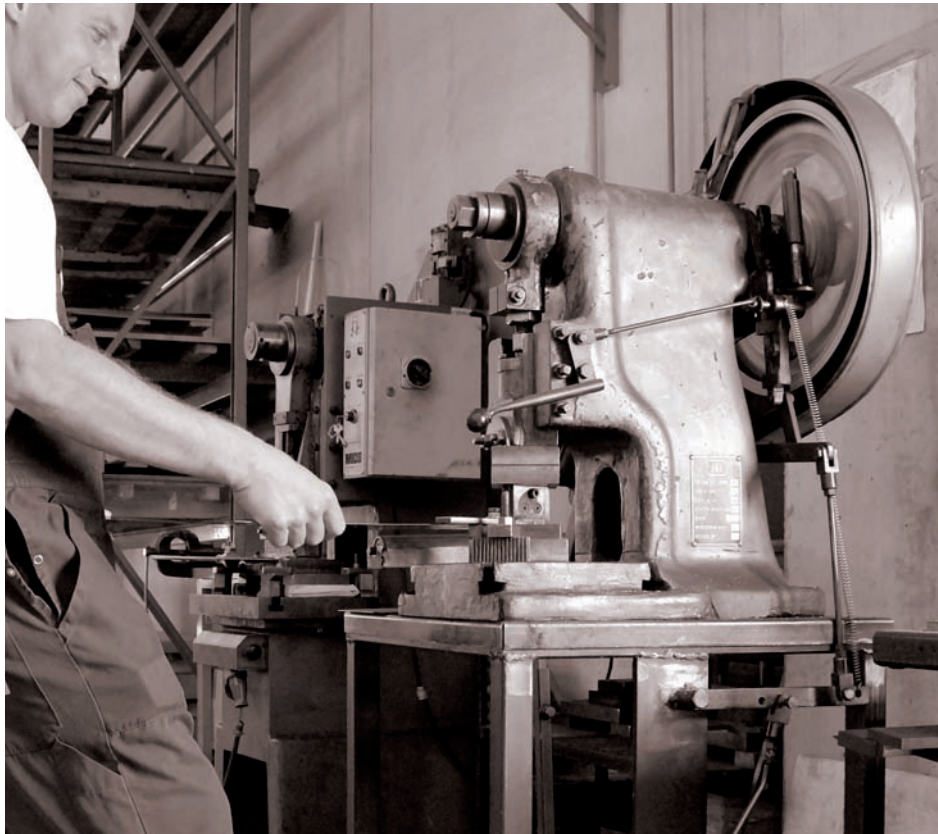
*l'amore per la forma perfetta*

Attrezzature  
per l'industria  
panaria e dolciaria



Equipment for  
bread and cake  
baking industries





## la storia

### L'amore per la forma perfetta: una "passione" di famiglia

**E** RREPAN s.r.l. ha raggiunto i suoi venticinque anni di costituzione, anche se la sua strada è stata tracciata fin dal 1952 dal nonno Giovanni Battista Rozzoni, che ha iniziato l'attività di lavorazione prettamente artigianale delle lamiere per ottenere stampini fatti a mano per le piccole realtà locali. L'affiancamento nel 1963 dei figli, Ferdinando e Renato, ha permesso al laboratorio creato sotto casa, di incominciare a lavorare con qualche macchinario e di ampliare la clientela, arrivando a collaborare con i primi rivenditori di accessori per "l'arte bianca".

L'ultimo passo è stato compiuto con l'entrata in azienda dell'attuale generazione, giovane e dinamica, che ha rivoluzionato negli anni il metodo di lavoro ed ha trasformato radicalmente l'azienda da artigianale ad industriale, rivolgendo i propri sforzi direttamente alle industrie dolciarie e della panificazione italiane ed estere.



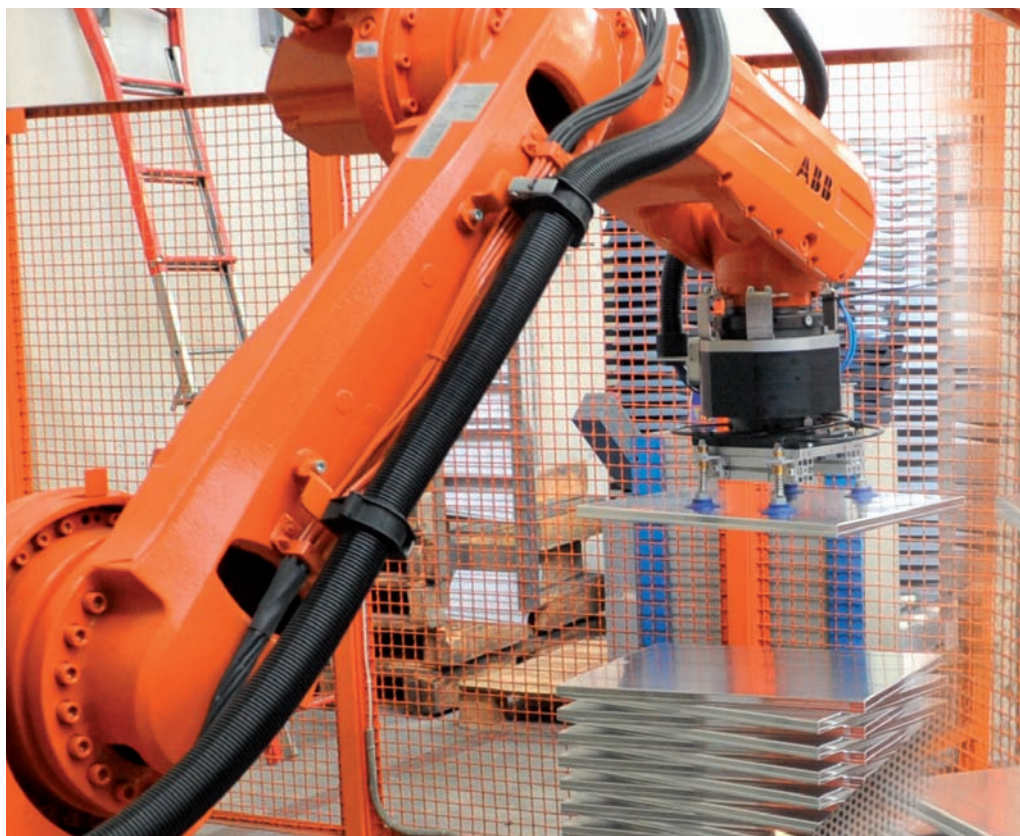




## il profilo



Un sistema azienda  
completo per  
un servizio completo



**E** RREPAN opera nel settore delle attrezzature in metallo per l'industria dolciaria e della panificazione, con tanta passione ed elevata competenza.

All'interno dell'azienda si svolgono tutte le operazioni necessarie al ciclo di lavorazione: dal progetto alla prototipazione, dall'esecuzione in serie alla consegna.

Si utilizzano materiali certificati e macchinari tecnologicamente avanzati.

Inoltre ERREPAN è in grado di soddisfare richieste particolari e specifiche della clientela.

/ Possibilità di personalizzazione dei prodotti

/ Elevati standard qualitativi nei materiali e nelle tecniche di produzione

/ Ampia gamma di prodotti

/ Azienda con certificazione del Sistema Qualità UNI EN ISO 9001/2008





## *l'internazionalità*



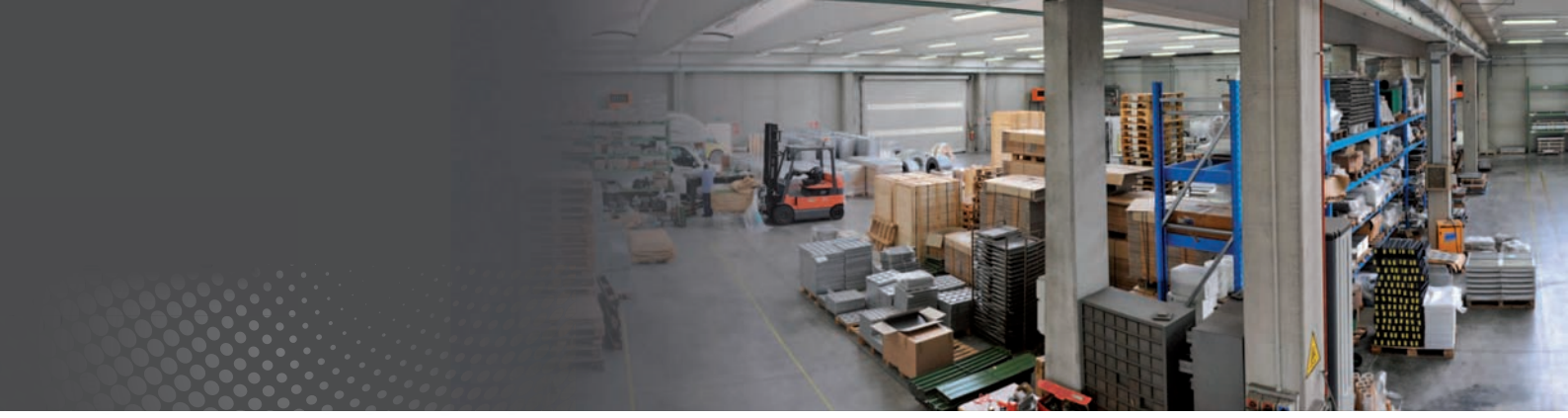
### Una qualità riconosciuta a livello internazionale

ERREPAN ha una lunga e consolidata esperienza commerciale anche a livello internazionale; molte le partecipazioni fieristiche alle principali manifestazioni di settore: IBA (Monaco - Düsseldorf) - INTERPACK (Düsseldorf) - SIAB (Verona) - AB TECH (Milano).

Il know-how raggiunto, l'efficienza e l'esperienza acquisita le consentono di esportare i propri prodotti con successo in tutto il mondo: Europa, Asia, Medio Oriente, Nord Africa, Sud America, Nord America.



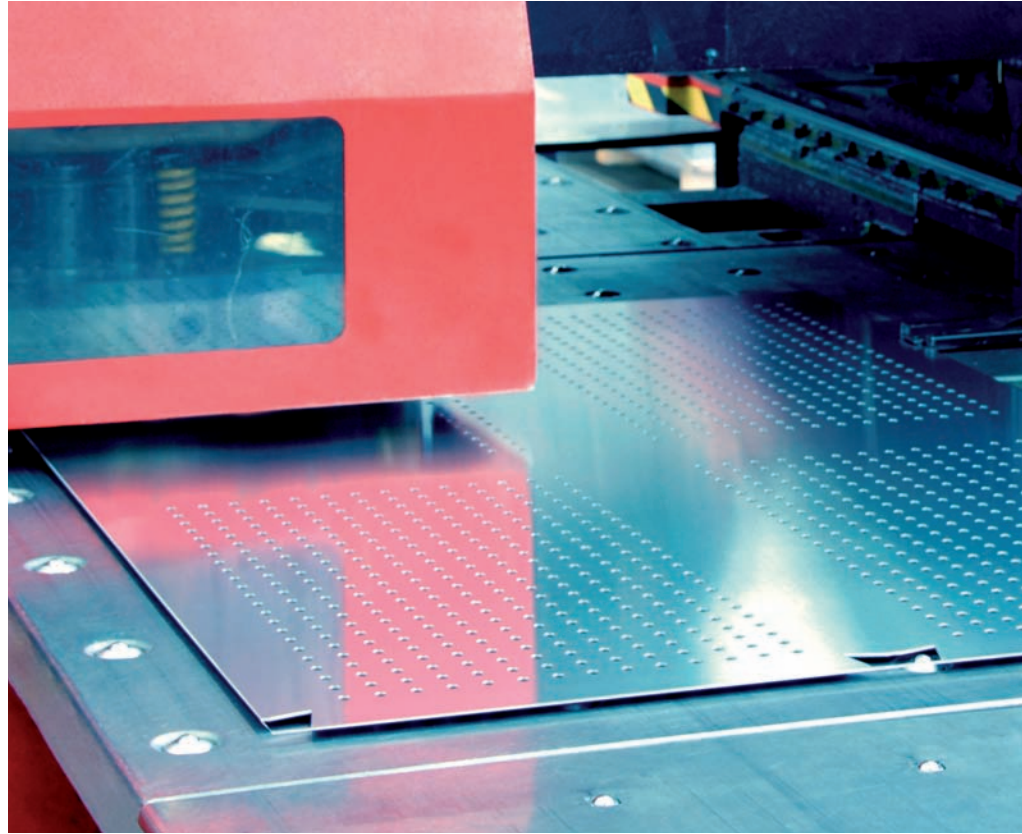
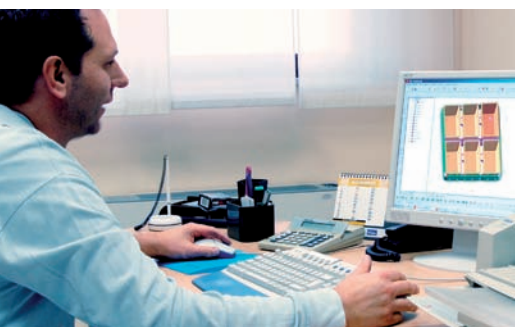




## la produzione



Tecnologia e flessibilità:  
armi vincenti

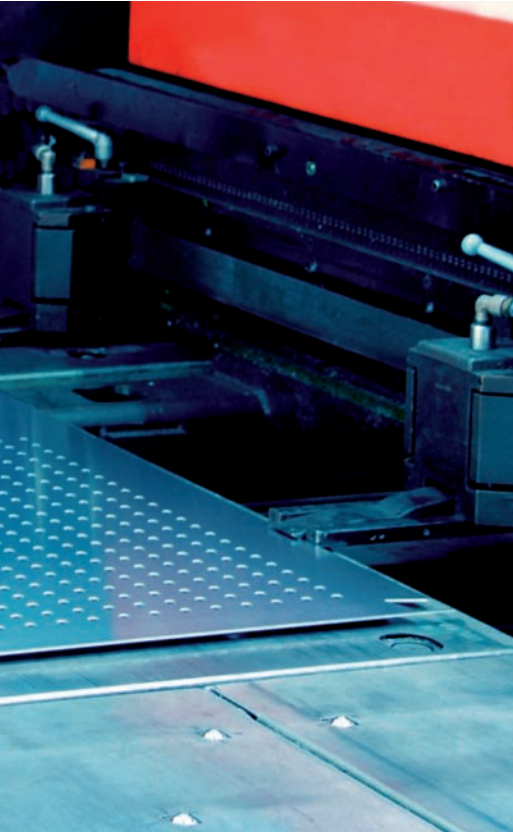
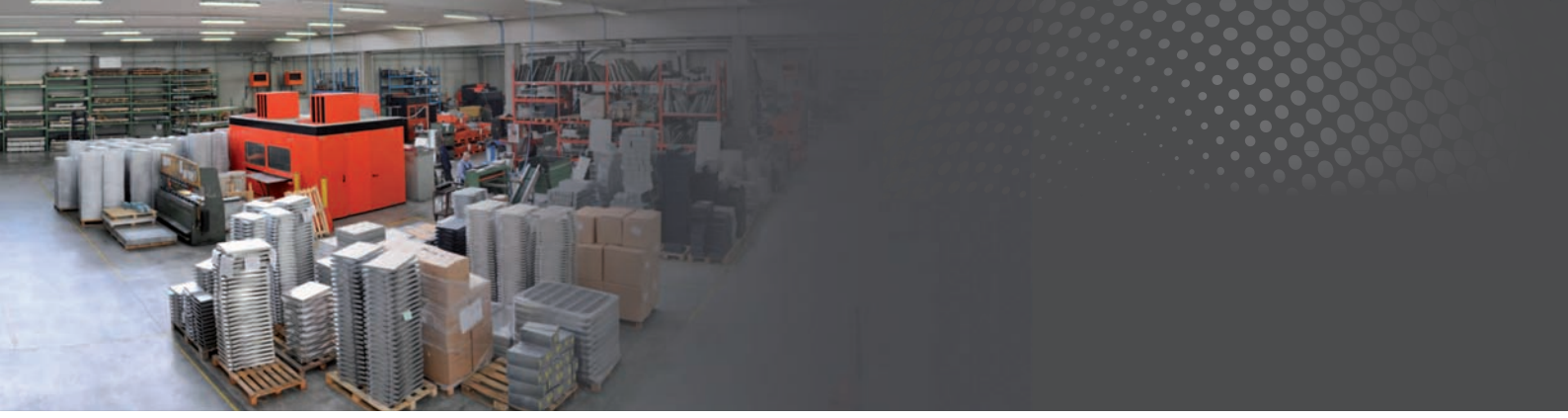


Grazie ad una esperienza ormai consolidata ed all'impiego di attrezzature tecnologicamente avanzate, siamo in grado di offrire una gamma di prodotti molto vasta, di elevata qualità e precisione.

Il nostro Ufficio Tecnico è sempre a disposizione per risolvere qualsiasi problema progettuale e di adattamento ad impianti e forni. Inoltre fornisce la necessaria assistenza nella fase di creazione di nuovi stampi, integrando il progetto del cliente con preziosi consigli tecnici.







la qualità



## La certificazione di Qualità: una garanzia per i nostri Clienti

ERREPAN è certificata ISO 9001 dal 1998 ed è stata una tra le prime aziende del settore costruttori di attrezzature in metallo a credere fortemente nell'importanza di raggiungere i propri obiettivi e soddisfare i clienti, mediante un sistema organizzativo efficiente e che sa migliorarsi.

La certificazione è relativa al sistema di processo aziendale e serve ad assicurare la conformità dei prodotti realizzati nel ciclo produttivo aziendale, attraverso procedure appositamente predisposte e controllate dal nostro Responsabile Qualità e periodicamente sottoposte a verifica ispettiva: una metodologia che in ERREPAN è diventata un'importante, fondamentale, consuetudine.





Attrezzature per l'industria  
panaria e dolciaria

Equipment for bread  
and cake baking industries



**ERREPAN s.r.l.**  
Via Terracini, 4  
TREVIGLIO (BG)  
Italia

Tel. +39 0363 301806  
Fax +39 0363 303473  
[www.errepan.it](http://www.errepan.it)  
[info@errepan.it](mailto:info@errepan.it)

